

Distr.: Restricted
11 February 2013
English
Original: English, French and
German

Working Party on Inland Water Transport

Working Party on the Standardization of Technical and Safety Requirements in Inland Navigation

Forty-second session

Geneva, 13–15 February 2013

Item 4 (a) of the provisional agenda

European Code for Inland Waterways (CEVNI) (Resolution No. 24)

Status of amendments to CEVNI

Harmonisation of CEVNI and the Police Regulations for the Navigation of the Rhine (RPNR)

Transmitted by the CCNR Working Group on the Police Regulation for the Navigation of the Rhine (RPNR)

The tables given below have been drawn up by the CCNR Working Group with a view to harmonizing CEVNI and RPNR. The tables are to be read as follows:

(a) For those provisions in CEVNI or RPNR that should be amended, relevant amendment proposals are included.

(b) In case of empty cells, no modifications in CEVNI or RPNR are required. In case where the cells for CEVNI and RPNR are empty, the relevant provisions are the same or very similar. In such cases, the provisions of CEVNI should be included into RPNR.

(c) If, for various reasons, provisions of RPNR should remain different from those of CEVNI, this is indicated; such provisions are to be included into Chapter 9 of CEVNI and into the new RPNR.

(d) In case certain amendment proposal of the CCNR Working Group will not be taken up during the forthcoming revision of CEVNI, the relevant provisions in the RPNR will be maintained.

(e) In principle, all headings of CEVNI should be included into the RPNR, unless a different heading is given in the table below.

(f) The provisions **highlighted in grey font**, require further consideration by the CCNR Working Group.

Table 1
Chapters 1 to 8

CEVNI			RPNR		
Art.	Par.	Observations	Art.	Ch.	Observations
1.01			1.01		Take over the structure of the general meaning of terms (definitions) of CEVNI in RPNR
	a) 5	CCNR proposes to use the definition in RPNR also in CEVNI			
	a) 6				For inclusion in RPNR
	a) 11				For inclusion in RPNR
	c) 1				Keep in RPNR the reference to standard EN 14744
	c) 2				Keep in RPNR the reference to standard EN 14744
	c) 3				Keep in RPNR the reference to standard EN 14744
	c) 6				No inclusion in RPNR
	d) 5				For inclusion in RPNR
	d) 8				For inclusion in RPNR
	d) 9	CCNR proposes a modification: Delete the second part "...and determined ..."			For inclusion in RPNR without the second part "...and determined ..."
	d) 10	CCNR proposes to delete the term "or other reasons"			For inclusion in RPNR
	d) 11				
1.01	d) 12		1.01		For inclusion in RPNR
	d) 13	CCNR proposes to insert in CEVNI the text of the definition for "fairway" (chenal/Fahrrinne) as given in annex 8 of RPNR			For inclusion in RPNR
	d) 16				For inclusion in RPNR
		CCNR proposes to insert in CEVNI the definition for "Inland AIS station" as given in RPNR			
1.02	1	CCNR proposes to insert in CEVNI a reference to the boatmasters' certificate as done in RPNR	1.02	1	The CCNR Working Group will examine whether § 1.02 of RPNR needs to be more precise with regard to responsible persons
	2			2	
				3	

CEVNI			RPNR		
Art.	Par.	Observations	Art.	Ch.	Observations
	3			4	
	4			5	
	5				
	6	CCNR proposes to include additional provisions concerning blood alcohol concentrations (aligne with Art. 1.03, paragraph 4)		7	For inclusion in RPNR
	7	CCNR proposes to include in sub-paragraph b) "in case of absence of the person responsible in sub-paragraph a)"		6	For inclusion in RPNR
1.03	1		1.03	1	
	2			2	
	3			3	
	4	CCNR proposes to include additional provisions concerning blood alcohol concentrations		4	
1.04	1	See Article 1.01 d) 11. (Definition "safe speed")	1.04		
1.04	2	CCNR proposes to align sub-paragraph d) with § 1.04 d) of RPNR	1.04		
	3	CCNR proposes deletion of this sub-paragraph			Not to be included in RPNR
1.05			1.05		
1.06			1.06		For inclusion in RPNR
1.07	1		1.07	1	
	2			2	The CCNR Working Group will examine this provision following consultations among CCNR organs on modified requirements for unrestricted visibility
	3			3	
	4			4	The CCNR Working Group will examine this provision following consultations among CCNR organs on modified requirements for transport of containers
	5			5	
1.08	1		1.08	1	

CEVNI			RPNR		
Art.	Par.	Observations	Art.	Ch.	Observations
	2	CCNR proposes to align this provision with that in RPNR		2	
	3			3	
	4	CCNR proposes to align this provision with that in RPNR		4	
1.09	1		1.09	1	
		CCNR proposes to insert relevant provision in RPNR		2	
	2			3	
	3			4	
	4	CCNR proposes not to refer to the age		5	See article 1.02, Nr. 1
1.10	1	CCNR proposes to complement the list, if possible, with generally required documents	1.10	1	Those RPNR document not mentioned in CEVNI need to be included in Chapter 9 of CEVNI
	2				
	3				
				3	
	4			4	
	5			2	
1.11	1		1.11		For inclusion in RPNR with the exception of the term « open »
	2				
1.12	1	CCNR proposes to add the term “floating establishments”	1.12	1	For inclusion in RPNR
	2			2	For inclusion in RPNR
	3			3	
	4			4	
1.13	1	In the German version, the term “Flöße” needs to be added to the enumeration	1.13	1	
	2			2	
	3			3	
1.14		CCNR proposes to include, as an example, the term “groyne”	1.14		
1.15	1		1.15	1	

CEVNI			RPNR		
Art.	Par.	Observations	Art.	Ch.	Observations
	2	CCNR proposes the deletion as otherwise redundancy with chapter 10			
	3	CCNR proposes adaptation of the text following possible deletion of paragraph 1		2	
1.16	1		1.16	1	
	2			2	
1.17	1		1.17	1	
	2			2	
	3			3	
1.18	1		1.18	1	
	2	CCNR proposes to add the term "assembly of floating material"		2	
				3	For inclusion in RPNR
				4	For inclusion in RPNR
1.19		CCNR proposes to add the same provisions as given in RPNR	1.19		
1.20	1		1.20		
	2				For inclusion in RPNR
1.21	1		1.21	1	
	2			1	
	3			1	
	4			1	
	5	CCNR proposes amendments as provided for in Nr. 2 of RPNR		2	
1.22		CCNR proposes to align the text to that in RPNR; in particular the wording "and published as notices" constitutes an unnecessary legal restriction	1.22	1	
				2	
				3	Special provision of the Rhine inland navigation to be included in Chapter 9 of CEVNI
1.23			1.23		
		CCNR proposed to amend CEVNI on the basis of RPNR	1.24		

CEVNI			RPNR		
Art.	Par.	Observations	Art.	Ch.	Observations
		CCNR proposed to amend CEVNI on the basis of RPNR	1.25		
2.01	1 a), b)		2.01	1	For inclusion in RPNR
	1 c), d)	CCNR proposes to insert the provisions of c) and d) of RPNR			
	2	CCNR proposes to align the text with relevant provisions in RPNR		2	
	3			3	For inclusion in RPNR
	4	CCNR proposes to delete this provision			Not to be included in RPNR
	5				Not to be included in RPNR
2.02	1		2.02	1 2	For inclusion in RPNR
	2			2 1	
	3			2	
	4	It is necessary to specify the marks of ship's boats		3	
2.03				2.03	For inclusion in RPNR
2.04	1		2.04	1	Keep provision in RPNR
	2			2	Keep provision in RPNR
2.05	1	CCNR proposes to align this provision with that in RPNR	2.05	1	Keep provision in RPNR
	2			2	Keep provision in RPNR
3.01	1		3.01	2	
	2			4	Keep provision in RPNR as paragraph 4; refer however to Article 3.10, paragraph 5 of CEVNI
	3			1	Sub-paragraph 3 e) is to be included in RPNR
3.01			3.01	3	Keep Nr. 3 of RPNR as Nr. 4; refer however to Article 3.10, paragraph 5 of CEVNI
	4	CCNR proposes new provisions replacing Article 3.08, para. 5,			

CEVNI			RPNR		
Art.	Par.	Observations	Art.	Ch.	Observations
		Article 3.10, para. 3, Article 3.11, para. 3 and Article 3.13, para. 7 ¹			
3.02			3.02	1	For inclusion in RPNR
				2	Keep provision in RPNR
				3	Keep provision in RPNR
3.03	1		3.03	1	
	2			2	
	3			3	For inclusion in RPNR with the exception of the term “in the case of small craft, less than 0.60 m” in sub.para. 3 (a)
3.04	1		3.04	1	For inclusion in RPNR
	2			2	For inclusion in RPNR
	3			3	For inclusion in RPNR
	4			4	For inclusion in RPNR
3.05	1		3.05	1	For inclusion in RPNR
	2			2	For inclusion in RPNR
3.06			3.06		Keep provision in RPNR
3.07	1	German text only: Replace “Signalleuchten” by “Signallichter”.	3.07	1	For inclusion in RPNR
	2			2	
3.08	1	CCNR proposes to delete under (b) the requirement for placement “on the widest part of the vessel”	3.08	1	For inclusion in RPNR
	2	CCNR proposes to delete the first sentence (alignment with RPNR)		2	
	3				Not to be included in RPNR
	4			3	
	5				
	6			4	For inclusion in RPNR
3.09	1	CCNR proposes to delete reference to a “motorized vessel	3.09	1	For inclusion in RPNR

¹ The proposed provision should read as follows:
 When passing through an opening of a fixed or closed bridge or weir, or when passing through locks, crafts may carry lights, boards, flags, balls, etc. prescribed in this chapter at a reduced height so that passage may be effected without difficulty.

CEVNI			RPNR		
Art.	Par.	Observations	Art.	Ch.	Observations
		used as an auxiliary” as this is not relevant for legal reason; possibly the issue of towing needs to be clarified here; CCNR sees no need to include special provisions on towing			
	2	Paragraph 2 is to be amended in the same way as paragraph 1		2	For inclusion in RPNR
	3	CCNR proposes to include facilitation measures for small craft as provided in RPNR		3	For inclusion in RPNR
	4			4	For inclusion in RPNR
	5				Not required in RPNR (see CEVNI Art. 3.08, para. 5)
		CCNR proposes alignment with the provisions in RPNR		5	Keep provision in RPNR
	6				Not to be included in RPNR
	7			6	
3.10	1		3.10	1	For inclusion in RPNR
	2	The term “auxiliary motorized vessels” should be clarified or should be replaced by “to be towed”		3, 4	For inclusion in RPNR
	3				Not to be included in RPNR
	4			2	Not required in RPNR ; Nr. 2 in RPNR should be maintained because of the blue board
	5	See Article 3.01			
3.11	1		3.11	1	For inclusion in RPNR
	2				Not to be included in RPNR
	3				Not to be included in RPNR
	4			2	For inclusion in RPNR
3.12	1		3.12	1	For inclusion in RPNR
	2				For inclusion in RPNR
	3				For inclusion in RPNR
	4			2	For inclusion in RPNR if Article 3.35 is also included
3.13	1	CCNR proposes to align the provision with that in RPNR	3.13	1	Keep provision in RPNR

CEVNI			RPNR		
Art.	Par.	Observations	Art.	Ch.	Observations
3.13	2		3.13	1	For inclusion in RPNR
	3			2	For inclusion in RPNR
	4			3	For inclusion in RPNR
	5	CCNR proposes to insert letters for the sub-division of these provisions		4	For inclusion in RPNR, but without limitation on the length of craft
	6			5	For inclusion in RPNR
	7				Not to be included in RPNR
		CCNR proposes to align the provision with that in RPNR		6	
3.14	1	CCNR proposes to delete the indent at the line "as indicated..."	3.14	1	For inclusion in RPNR
	2	CCNR proposes to delete the indent at the line "as indicated..."		2	For inclusion in RPNR
	3	CCNR proposes to delete the indent at the line "as indicated..."		3	For inclusion in RPNR
	4			4	For inclusion in RPNR
	5			5	For inclusion in RPNR
	6			6	For inclusion in RPNR
	7			7	For inclusion in RPNR
	8			8	For inclusion in RPNR
3.15			3.15		For inclusion in RPNR
3.16	1	CCNR proposes to delete the provision relating to "By day"	3.16	1	For inclusion in RPNR, but with a dimension of 15 m instead of 20 m
	2			2	
	3	CCNR proposes to delete the provision relating to "By day"		3	Keep provision in RPNR
3.17			3.17		For inclusion in RPNR
3.18	1		3.18		For inclusion in RPNR
	2				For inclusion in RPNR
3.19			3.19		For inclusion in RPNR
3.20	1	CCNR proposes to add letters to sub-divide the provisions.	3.20	1	For inclusion in RPNR

CEVNI			RPNR		
Art.	Par.	Observations	Art.	Ch.	Observations
		CCNR proposes to delete the provision relating to "By day"			
3.20	2		3.20	1	Not to be included in RPNR
	3			2	For inclusion in RPNR
	4			3	Keep provision in RPNR
		CCNR proposes to align the provision with that in RPNR		4	Keep provision in RPNR
3.21			3.21		For inclusion in RPNR
3.22	1		3.22	1	For inclusion in RPNR
	2			2	For inclusion in RPNR
3.23			3.23		For inclusion in RPNR
3.24			3.24		For inclusion in RPNR
3.25	1		3.25	1	For inclusion in RPNR
	2			1	For inclusion in RPNR
	3			1	For inclusion in RPNR
	4			2	
	5			3	
3.26	1, 2		3.26	1, 2, 3	Keep provision in RPNR
	3			4	Keep provision in RPNR
3.27			3.27		For inclusion in RPNR
3.28			3.28		For inclusion in RPNR
3.29	1		3.29	1	For inclusion in RPNR
	2			2	For inclusion in RPNR
3.30	1	CCNR proposes to align the provision with that in RPNR	3.30	1	Not to be included in RPNR
	2			2	
3.31	1	CCNR proposes to align the provision with that in RPNR	3.31	1	Not to be included in RPNR
	2			2	
3.32	1	CCNR proposes to align the provision with that in RPNR	3.32	1	Not to be included in RPNR
	2	CCNR proposes to align the provision to Article 3.31, para. 1		2	Not to be included in RPNR

<i>CEVNI</i>			<i>RPNR</i>		
<i>Art.</i>	<i>Par.</i>	<i>Observations</i>	<i>Art.</i>	<i>Ch.</i>	<i>Observations</i>
		or to the relevant provision in RPNR			
3.33	1		3.33	1	
	2			2	
	3			3	
3.34	1		3.34	1	Not to be included in RPNR
	2			2	Not to be included in RPNR
3.34	3		3.34	3	Not to be included in RPNR
3.35	1		3.35	1	Not to be included in RPNR
	2			2	Not to be included in RPNR
3.36	1		3.36	1	For inclusion in RPNR
	2			2	Not to be included in RPNR
3.37			3.37		Not to be included in RPNR
3.38			3.38		Not to be included in RPNR
4.01	1	CCNR proposes to delete in (a) the word "certain"	4.01	1	
	2			2	Not to be included in RPNR
	3	CCNR proposes to delete "Unless specifically provided to the contrary"		3	For inclusion in RPNR
	4			4	
4.02	1		4.02	1	
	2			2	For inclusion in RPNR
4.03	1		4.03	1	
	2			2	
4.04	1		4.04	1	
	2			2	
4.05	1	CCNR proposes to align the provision with that in RPNR	4.05	1	
	2	CCNR proposes to align the provision with that in RPNR		4	
	3	CCNR proposes to align the provision with that in RPNR		5	
	4	CCNR proposes to align the provision with that in RPNR			
	5	CCNR proposes to align the		6	

CEVNI			RPNR		
Art.	Par.	Observations	Art.	Ch.	Observations
		provision with that in RPNR			
				2	
				3	
4.06	1		4.06	1	For inclusion in RPNR
	a			a	For inclusion in RPNR; make reference to the Rhine Vessel Inspection Regulations (RVIR)
	b			b	For inclusion in RPNR; make reference to the Regulation for Navigation Personnel of the Rhine (RPN)
	c			c	Not to be included in RPNR
4.06	2	CCNR proposes to align the provision with that in RPNR	4.06	2	Keep provision in RPNR
	3			3	
4.07	1		4.07	1	The CCNR Working Group will examine this provision following consideration of CCNR organs dealing with the review of requirements for Inland AIS stations
	2			2	The CCNR Working Group will examine this provision following consideration of CCNR organs dealing with the review of requirements for Inland AIS stations
5.01	1	[German: Sicherheit und Leichtigkeit der Schifffahrt]	5.01	1	For inclusion in RPNR
	2			2	
5.02			5.02	1	For inclusion in RPNR
				2	Not to be included in RPNR
5.03	1	CCNR proposes deletion of this provision			Not to be included in RPNR
	2	CCNR proposes deletion of this provision			Not to be included in RPNR
6.01					Not to be included in RPNR (further discussions necessary)
6.01 bis			6.01		For inclusion in RPNR
6.02	1				For inclusion in RPNR ²

² The provisions in CEVNI will be included in RPNR. Present exceptions in RPNR should be maintained; this issue needs to be examined further.

CEVNI			RPNR		
Art.	Par.	Observations	Art.	Ch.	Observations
	2		6.02	1	For inclusion in RPNR
				2	For inclusion in RPNR ³
			6.02a ⁴	1	
				2	
				3	
				4	
				5	
6.03	1		6.03	1	
	2			2	For inclusion in RPNR
	3			3	For inclusion in RPNR
	4				For inclusion in RPNR
6.03 bis	1				For inclusion in RPNR
6.03 bis	2		6.03		For inclusion in RPNR
	3				For inclusion in RPNR
	4				For inclusion in RPNR
6.04	1		6.04		For inclusion in RPNR
	2			1	
	3			2	
	4	CCNR proposes to invert letters (a) and (b)		3	For inclusion in RPNR with the exception of letter (a), 1. indent
	5			4	For inclusion in RPNR
	6			5	For inclusion in RPNR
	7				For inclusion in RPNR
	8				For inclusion in RPNR
6.05	1		6.05		For inclusion in RPNR
	2			1	For inclusion in RPNR

³ The provisions in CEVNI will be included in RPNR. Present exceptions in RPNR should be maintained; this issue needs to be examined further.

⁴ The provisions in CEVNI will be included in RPNR. Present exceptions in RPNR should be maintained; this issue needs to be examined further.

CEVNI			RPNR		
Art.	Par.	Observations	Art.	Ch.	Observations
	3			2	For inclusion in RPNR ⁵
	4			3	For inclusion in RPNR
	5			4	For inclusion in RPNR
	6				For inclusion in RPNR
	7				For inclusion in RPNR
6.06			6.06		For inclusion in RPNR
6.07	1		6.07	1	For inclusion in RPNR ⁶ Article 6.07, Nr. 1, letter a), 2. half-sentence should be maintained and included in Chapter 9
	2			2	
6.08	1	CCNR proposes to align the provision with that in RPNR	6.08	1	Keep provision in RPNR ⁷
	2			2	
6.09	1		6.09	1	
	2			2	For inclusion in RPNR
6.10	1		6.10	1	For inclusion in RPNR
	2			2	
	3			3	Not to be included in RPNR
	4			4	
	5			5	
	6				For inclusion in RPNR
6.10	7		6.10		For inclusion in RPNR
6.11			6.11		For inclusion in RPNR
6.12	1		6.12		For inclusion in RPNR
	2				For inclusion in RPNR
6.13	1		6.13	1	For inclusion in RPNR
	2			2	For inclusion in RPNR
	3			3	For inclusion in RPNR

⁵ In chapter 9, the number of passengers to be added under Nr. 2, letter a) should be 300.

⁶ Letter d) should not be included. It needs to be examined how to refer to this in Chapter 9.

⁷ In case the board A.4.1 will be included in annex 7, Article 6.08, Nr. 1 needs to be amended.

CEVNI			RPNR		
Art.	Par.	Observations	Art.	Ch.	Observations
	4				For inclusion in RPNR
	5			4	For inclusion in RPNR
6.14			6.14		For inclusion in RPNR
6.15			6.15		
6.16	1		6.16	1	For inclusion in RPNR
	2			2	For inclusion in RPNR
	3			2	For inclusion in RPNR
	4			3	For inclusion in RPNR
	5			4	For inclusion in RPNR
	6				Not to be included in RPNR
	7				For inclusion in RPNR
6.17	1		6.17	1	For inclusion in RPNR
	2			2	For inclusion in RPNR
	3			3	For inclusion in RPNR
	4			4	For inclusion in RPNR
6.18	1		6.18	1	
	2			2	For inclusion in RPNR
	3				Not to be included in RPNR
6.19	1		6.19	1	
		CCNR proposes to align the provision with that in RPNR		2	Keep provision in RPNR
	2			3	
6.20	1		6.20	1	For inclusion in RPNR
	2			2	For inclusion in RPNR
	3			3	For inclusion in RPNR
6.21	1		6.21	1	
	2				For inclusion in RPNR
	3			2	The 2. sentence in RPNR is to be maintained
6.21	4		6.21		For inclusion in RPNR
	5	CCNR proposes to align the provision with that in RPNR		3	

<i>CEVNI</i>			<i>RPNR</i>		
<i>Art.</i>	<i>Par.</i>	<i>Observations</i>	<i>Art.</i>	<i>Ch.</i>	<i>Observations</i>
6.21 bis		CCNR proposes to insert Article 8.04 of RPNR			For inclusion of article 8.04 of RPNR
6.22			6.22	1	For inclusion in RPNR
		CCNR proposes to align the provision with that in RPNR		2	
6.22 bis			6.22 bis		For inclusion in RPNR
6.23	1		6.23	1	
	2			2	
6.24	1		6.24	1	
	2			2	
6.25	1		6.25	1	For inclusion in RPNR
	2			2	For inclusion in RPNR
	3			3	
6.26	1		6.26		For inclusion in RPNR
	2				For inclusion in RPNR
	3				For inclusion in RPNR
	4				For inclusion in RPNR
	5				For inclusion in RPNR
	6				For inclusion in RPNR
6.27	1		6.27	1	For inclusion in RPNR
	2			2	For inclusion in RPNR
6.28	1		6.28	1	
	2			2	
	3			3	For inclusion in RPNR
	4			4	
	5			5	
	6			6	
	7			7	
	8			8	
	9	CCNR proposes to align the provision with that in RPNR		9	

CEVNI			RPNR		
Art.	Par.	Observations	Art.	Ch.	Observations
	10			10	
6.28	11		6.28	11	
	12			12	
6.28 bis	1		6.28 bis	1	
	2			2	
	3			3	
	4			4	
6.29			6.29		For inclusion in RPNR
	a				For inclusion in RPNR
	b				For inclusion in RPNR
		CCNR proposes to modify the wording of this provision; at least the words "as much as possible" should be deleted			For inclusion in RPNR
6.30	Title				For inclusion in RPNR
6.30	1		6.30	1	For inclusion in RPNR
	2	CCNR proposes to insert in the 3. sentence the wording of Article 6.30, Nr. 4 of RPNR and to reflect this sentence as a separate paragraph		2	For inclusion in RPNR
	3			3	
	4				For inclusion in RPNR
	5				For inclusion in RPNR
				4	
				5	
6.31	1			1	Not to be included in RPNR
				2	Not to be included in RPNR
	2			3	Not to be included in RPNR
	3				Not to be included in RPNR
6.32	1		6.32	1	Not to be included in RPNR
	2			2	Not to be included in RPNR
	3				

CEVNI			RPNR		
Art.	Par.	Observations	Art.	Ch.	Observations
	4				
	5				
	6			3	Not to be included in RPNR
6.33	1		6.33		For inclusion in RPNR
	2				Not to be included in RPNR
6.34	1		6.33		Not to be included in RPNR
	2				Not to be included in RPNR
	3				Not to be included in RPNR
6.35	1				Not to be included in RPNR
	2				Not to be included in RPNR
	3				Not to be included in RPNR
	4				Not to be included in RPNR
6.36	1				Not to be included in RPNR
	2				Not to be included in RPNR
	3				Not to be included in RPNR
6.37	1				Not to be included in RPNR
	2				Not to be included in RPNR
7.01	1		7.01	1	
				2	Keep provision in RPNR
	2			3	For inclusion in RPNR
	3			4	
				5	Keep provision in RPNR
7.02	1		7.02	1	For inclusion in RPNR
	2			2	For inclusion in RPNR
7.03	1		7.03	1	
	2			2	
7.04	1		7.04	1	For inclusion in RPNR
	2			2	For inclusion in RPNR
	3			3	
7.05	1		7.05	1	
	2			2	For inclusion in RPNR

CEVNI			RPNR		
Art.	Par.	Observations	Art.	Ch.	Observations
	3			3	
	4			4	
	5				For inclusion in RPNR
7.06			7.06	1	For inclusion in RPNR
				2	
7.07	1	CCNR proposes to delete the last sentence	7.07	1	For inclusion in RPNR
	2			2	For inclusion in RPNR
	3			3	
7.08	1		7.08		Not to be included in RPNR
7.08	2	CCNR proposes to align the provision with that in RPNR	7.08	1	Not to be included in RPNR
	3			2	
	4			3	For inclusion in RPNR
	5			4	For inclusion in RPNR ⁸
8.01	1		8.09	1	For inclusion in RPNR
	2			2	
	3			3	
	4	CCNR proposes to include the 2. sentence of RPNR		4	Keep provision in RPNR
	5			5	
	6			6	
	7			7	
	8			8	
8.02			12.01		The CCNR Working Group will examine this provision following consideration of CCNR organs dealing with the a review of reporting requirements

⁸ Les terms owner, operator and outfitter still need to be reviewed in the German version; also the need for the term "outfitter".

Table 2
Annexes 1 to 10

		CEVNI			RPNR
Annex	Para-graph	Observations	Annex	Nr	Observations
1		Insert the distinguishing letter or group of letters for Slovenia	1		
2		CCNR proposes to delete this annex or to include provisions of relevant technical regulations (EC Directive 2006/87/EC, UNECE Resolution No. 61)	2		Not to be included in RPNR
3	Section 1				
	1.1	CCNR proposes to delete the 1. sentence as the relevant articles are indicated in the descriptions below the sketches. The 2. sentence also needs to be deleted as there are no more footnotes in CEVNI			For inclusion in RPNR
	1.2	In case Article 1.1 is deleted, the word "following" needs to be added before "sketches". CCNR proposes to use the 3. sentence as Article 1.3. CCNR proposes to use the 4. sentence as well as the related sketch as new Article 1.4 and to insert, below the sketch, the designation of sketch 1 of RPNR. ⁹			For inclusion in RPNR
	1.3	CCNR proposes to use the old Article 1.3 as the new Article 1.5.			For inclusion in RPNR
3	Section 2 ¹⁰				
		Included in section 1.2		1	
	1			2	For inclusion in RPNR
	2			3	For inclusion in RPNR
	3				Not to be included in RPNR

⁹ "Article 3.01 Application and definitions

Nr. 1: "The horizontal arc by which the masthead light, the side lights and the stern light are visible."

¹⁰ The numbering of the sketches in CEVNI should be taken over in RPNR.

<i>CEVNI</i>			<i>RPNR</i>		
<i>Annex</i>	<i>Para-graph</i>	<i>Observations</i>	<i>Annex</i>	<i>Nr</i>	<i>Observations</i>
	4			64	For inclusion in RPNR
	5			4	For inclusion in RPNR
	6			5	For inclusion in RPNR
	7			6	For inclusion in RPNR
	8			7	For inclusion in RPNR
	9			8	For inclusion in RPNR
	10			9	For inclusion in RPNR
	11			10	For inclusion in RPNR
	12				Not to be included in RPNR
	13			11	For inclusion in RPNR
	14			12	For inclusion in RPNR
	15			14	For inclusion in RPNR
	16	In line with the regulation, an additional stern light is required.		13	Not to be included in RPNR
	17			15	For inclusion in RPNR
	18			16	For inclusion in RPNR
	19				Not to be included in RPNR
	20			17	For inclusion in RPNR
	21			26	For inclusion in RPNR
	22	CCNR proposes to align the provision with that in RPNR ¹¹		18	Keep provision in RPNR
	23			19	For inclusion in RPNR
	24			20	For inclusion in RPNR
	25				Not to be included in RPNR
	26			21	For inclusion in RPNR
	27			22	For inclusion in RPNR
	28			23	
	29	CCNR proposes to delete in the text below the sketch the term "less than 7 m long"		24	For inclusion in RPNR with modified text below the sketch

¹¹ In line with the proposal for modification of the articles.

<i>CEVNI</i>			<i>RPNR</i>		
<i>Annex</i>	<i>Para-graph</i>	<i>Observations</i>	<i>Annex</i>	<i>Nr</i>	<i>Observations</i>
	30			25	For inclusion in RPNR
	31a			27a	For inclusion in RPNR
	31b			27b	For inclusion in RPNR
	32a			28a	For inclusion in RPNR
	32b			28b	For inclusion in RPNR
	33			29	For inclusion in RPNR
	34			30	For inclusion in RPNR
	35			31	For inclusion in RPNR
	36			32	For inclusion in RPNR
	37			33	For inclusion in RPNR
	38	CCNR proposes to delete the day marking		34	For inclusion in RPNR without day marking
	39			35	For inclusion in RPNR
	40	CCNR proposes to delete the day marking		36	For inclusion in RPNR without day marking
	41	CCNR proposes to delete this sketch as there is no related provision in CEVNI			
	42			37	For inclusion in RPNR
	43a			38	For inclusion in RPNR
	43b				For inclusion in RPNR
	44			39	For inclusion in RPNR
	45			40	For inclusion in RPNR without reference to paragraph 4
	46	CCNR proposes to add letters to sub-divide the provisions			For inclusion in RPNR
	47	“paragraph 3” is to be replaced by “paragraph 2”			Not to be included in RPNR
	48	CCNR proposes to delete the day marking		41	For inclusion in RPNR
	49			42	For inclusion in RPNR
	50			43	For inclusion in RPNR
	51			44	For inclusion in RPNR
	52			45	For inclusion in RPNR

<i>CEVNI</i>			<i>RPNR</i>		
<i>Annex</i>	<i>Para-graph</i>	<i>Observations</i>	<i>Annex</i>	<i>Nr</i>	<i>Observations</i>
	53			46	For inclusion in RPNR
	54			47	For inclusion in RPNR
	55			48	For inclusion in RPNR
	56			49b	For inclusion in RPNR
		CCNR proposes to align the provision with that in RPNR (Article 3.25, para. 2)		49a	Keep the provision in RPNR
	57			50b	For inclusion in RPNR
		CCNR proposes to align the provision with that in RPNR (Article 3.25, para. 2)		50a	Keep the provision in RPNR
	58	CCNR proposes to insert a reference to paragraph 4		51	For inclusion in RPNR
	59	CCNR proposes to insert a reference to paragraph 4		52	For inclusion in RPNR
	60			53, 55	Keep provisions in RPNR
	61			54	Keep provision in RPNR
	62			56	For inclusion in RPNR
	63			57	For inclusion in RPNR
	64			58	For inclusion in RPNR
	65	CCNR proposes to align the provision with that in RPNR		59	Keep provision in RPNR
	66	CCNR proposes to align the provision with that in RPNR		60	Keep provision in RPNR
	67	CCNR proposes to align the provision with that in RPNR		61	Keep provision in RPNR
	68			62	For inclusion in RPNR
	69				Not to be included in RPNR
	70				Not to be included in RPNR
	71				Not to be included in RPNR
	72				Not to be included in RPNR
	73			65	For inclusion in RPNR
	74				Not to be included in RPNR
	75				Not to be included in RPNR
				63	Keep the provision in RPNR

		<i>CEVNI</i>	<i>RPNR</i>		
<i>Annex</i>	<i>Para-graph</i>	<i>Observations</i>	<i>Annex</i>	<i>Nr</i>	<i>Observations</i>
4	Left void			Left void	
5	Left void			Left void	
6	Sections I et II				Not to be included in RPNR
		CCNR proposes to include, if necessary the provisions of relevant technical regulations			
6	Section III				For inclusion in RPNR without the wording "and the three-tone signal"
		CCNR proposes to include the two last sentences of the introduction in RPNR			
	A	CCNR proposes			For inclusion in RPNR
		- to use in the English version the wording "I am going backward",			
		- to refer to Article 4.04, paragraph 1.			
		The footnote is to be deleted or to be included in Chapter 9.			
	B	CCNR proposes to replace the terms "First case" and "Second case" by the terms "Passage on the port side" and "Passage on the starboard side"			For inclusion in RPNR
	C	CCNR proposes to replace the terms "First case" and "Second case" by the terms "Request for overtaking on port side" and "Request for overtaking on starboard side"			For inclusion in RPNR with the exception of the blasts referred to in Article 6.10, paragraph 3
	D				For inclusion in RPNR
	E	CCNR proposes to use the heading for "Signals in reduced visibility" in the Rhine Vessel Inspection Regulations (RVIR)			Not to be included in RPNR

		<i>CEVNI</i>				<i>RPNR</i>
<i>Annex</i>	<i>Para-graph</i>	<i>Observations</i>	<i>Annex</i>	<i>Nr</i>	<i>Observations</i>	
7		The footnote to the heading of Annex 7 is to be deleted.				
		CCNR proposes to insert generally in Annex 7 not only references to the underlying Articles, but also to the paragraphs of these articles in order to provide more detailed information				
		CCNR proposes to include the text of Nr.2 of the introduction in RPNR				
7		Section I				
	A.1	CCNR proposes to also include Article 3.25 in the list of articles				
	A.1a		A.1			For inclusion in RPNR
	A.1b		A.1			For inclusion in RPNR
	A.1c		A.1			For inclusion in RPNR
	A.1d		A.1			For inclusion in RPNR
	A.1e		A.1			For inclusion in RPNR
	A.1f		A.1			For inclusion in RPNR
		CCNR propose s to include A.1a of RPNR as A.1g	A.1a			Keep provision in RPNR
	A,2		A.2			For inclusion in RPNR
	A.3		A.3			For inclusion in RPNR
	A.4		A.4			For inclusion in RPNR
	A.4.1					¹²
	A.5	CCNR proposes to also include the complementary text in RPNR	A.5			Keep provision in RPNR
	A.5.1	CCNR proposes to also include the complementary text in RPNR	A.5.1			Keep provision in RPNR
	A.6	CCNR proposes to also include the complementary text in RPNR	A.6			Keep provision in RPNR
	A.7	CCNR proposes to also include the complementary text in RPNR	A.7			Keep provision in RPNR

¹² In case board A.4.1 will be included, it is necessary to complement article 6.08, Nr. 1.

		<i>CEVNI</i>				<i>RPNR</i>
<i>Annex</i>	<i>Para-graph</i>	<i>Observations</i>	<i>Annex</i>	<i>Nr</i>	<i>Observations</i>	
	A.8			A.8	For inclusion in RPNR	
		CCNR proposes to use the term "Do not create wash" or similar wording in line with the Dutch version of RPNR		A.9	Reprise dans le RPNR	
	A.9a				For inclusion in RPNR	
	A.9b				For inclusion in RPNR	
	A.10			A.10	For inclusion in RPNR	
	A.11			A.11	For inclusion in RPNR	
	A.11a				For inclusion in RPNR	
	A.11b				For inclusion in RPNR	
	A.12	CCNR proposes to use the wording "Navigation prohibited for all motorized craft" similar to article 6.22, Nr. 2 in RPNR ¹³			Inclusion of this proposal for CEVNI also in RPNR	
	A.13	CCNR proposes to insert the footnote into the provision so as to have also for this sign a clear-cut regulation		A.13	Not to be included in RPNR	
	A.14			A.14	For inclusion in RPNR	
	A.15			A.15	For inclusion in RPNR	
	A.16			A.16	For inclusion in RPNR	
	A.17			A.17	For inclusion in RPNR	
	A.18	CCNR proposes to include a definition for the concerned craft in Article 1.01		A.18	For inclusion in RPNR	
	A.19				For inclusion in RPNR	
	A.20	CCNR proposes to analyse what exactly is prohibited by this sign (total prohibition or only prohibition of navigation/towing allowed)			For inclusion in RPNR	
	B.1			B.1	For inclusion in RPNR	
	B.2	CCNR proposes to better specify the descriptions of signs and to		B.2	For inclusion in RPNR	
	B.2a	harmonize the different language		B.2a	For inclusion in RPNR	

¹³ The CCNR Working Group is interprets this provision as stipulating that navigation is prohibited for all craft whose engines are running.

<i>CEVNI</i>			<i>RPNR</i>		
<i>Annex</i>	<i>Para-graph</i>	<i>Observations</i>	<i>Annex</i>	<i>Nr</i>	<i>Observations</i>
	B.2b	versions. In the English version it seems that instead of "fairway" the term "channel" is meant		B.2b	For inclusion in RPNR
	B.3			B.3	For inclusion in RPNR
	B.3a			B.3a	For inclusion in RPNR
	B.3b			B.3b	For inclusion in RPNR
	B.4			B.4	For inclusion in RPNR
	B.4a			B.4a	For inclusion in RPNR
	B.4b			B.4b	For inclusion in RPNR
	B.5			B.5	For inclusion in RPNR
	B.6			B.6	For inclusion in RPNR
	B.7			B.7	For inclusion in RPNR
	B.8			B.8	For inclusion in RPNR
	B.9			B.9	For inclusion in RPNR
	B.10				Not to be included in RPNR
	B.11				For inclusion in RPNR
	B.11a				For inclusion in RPNR
	B.11b				For inclusion in RPNR
	C.1			C.1	For inclusion in RPNR
	C.2			C.2	For inclusion in RPNR
	C.3			C.3	For inclusion in RPNR
	C.4	CCNR proposes to add the relevant provision in RPNR		C.4	Not to be included in RPNR
	C.5			C.5	For inclusion in RPNR
	D.1			D.1	For inclusion in RPNR
	D.1a				For inclusion in RPNR
	D.1b				For inclusion in RPNR
	D.1c				For inclusion in RPNR
	D.1d				For inclusion in RPNR
	D.1e				For inclusion in RPNR
	D.1f				For inclusion in RPNR
	D.2			D.2	For inclusion in RPNR
	D.2a				For inclusion in RPNR

		<i>CEVNI</i>	<i>RPNR</i>		
<i>Annex</i>	<i>Para-graph</i>	<i>Observations</i>	<i>Annex</i>	<i>Nr</i>	<i>Observations</i>
	D.2b				For inclusion in RPNR
	D.3			D.3	For inclusion in RPNR
	D.3a				For inclusion in RPNR
	D.3b				For inclusion in RPNR
	E.1			E.1	For inclusion in RPNR
	E.1a			E.1a	For inclusion in RPNR
	E.1b			E.1b	For inclusion in RPNR
	E.1c			E.1c	For inclusion in RPNR
	E.1d			E.1d	For inclusion in RPNR
	E.2			E.2	For inclusion in RPNR
	E.3			E.3	Not to be included in RPNR
	E.4			E.4	For inclusion in RPNR
	E.4a			E.4a	For inclusion in RPNR
	E.4b			E.4b	Not to be included in RPNR
	E.5	CCNR proposes to include the additional wording in RPNR		E.5	For inclusion in RPNR only with the proposed additional wording
	E.5.1			E.5.1	For inclusion in RPNR
	E.5.2			E.5.2	For inclusion in RPNR
	E.5.3	CCNR proposes to include the additional wording in RPNR		E.5.3	For inclusion in RPNR only with the proposed additional wording
	E.5.4	CCNR proposes to include the additional wording in RPNR		E.5.4	For inclusion in RPNR only with the proposed additional wording
	E.5.5	CCNR proposes to include the additional wording in RPNR		E.5.5	For inclusion in RPNR only with the proposed additional wording
	E.5.6	CCNR proposes to include the additional wording in RPNR		E.5.6	For inclusion in RPNR only with the proposed additional wording
	E.5.7	CCNR proposes to include the additional wording in RPNR		E.5.7	For inclusion in RPNR only with the proposed additional wording
	E.5.8	CCNR proposes to include the additional wording in RPNR		E.5.8	For inclusion in RPNR only with the proposed additional wording
	E.5.9	CCNR proposes to include the additional wording in RPNR		E.5.9	For inclusion in RPNR only with the proposed additional wording
	E.5.10	CCNR proposes to include the additional wording in RPNR		E.5.10	For inclusion in RPNR only with the proposed additional wording

<i>CEVNI</i>			<i>RPNR</i>		
<i>Annex</i>	<i>Para-graph</i>	<i>Observations</i>	<i>Annex</i>	<i>Nr</i>	<i>Observations</i>
	E.5.11	CCNR proposes to include the additional wording in RPNR		E.5.11	For inclusion in RPNR only with the proposed additional wording
	E.5.12	CCNR proposes to include the additional wording in RPNR		E.5.12	For inclusion in RPNR only with the proposed additional wording
	E.5.13	CCNR proposes to include the additional wording in RPNR		E.5.13	For inclusion in RPNR only with the proposed additional wording
	E.5.14	CCNR proposes to include the additional wording in RPNR		E.5.14	For inclusion in RPNR only with the proposed additional wording
	E.5.15	CCNR proposes to include the additional wording in RPNR		E.5.15	For inclusion in RPNR only with the proposed additional wording
	E.6	CCNR proposes to include the additional wording in RPNR		E.6	Not for inclusion in RPNR
	E.7	CCNR proposes to include the additional wording in RPNR		E.7	For inclusion in RPNR only with the proposed additional wording
	E.7.1	CCNR proposes the following text : “Area for berthing only during loading and unloading of vehicles”		E.7.1	For inclusion in RPNR only with the proposed wording
	E.8			E.8	For inclusion in RPNR
	E.9			E.9	For inclusion in RPNR
	E.9a			E.9a	For inclusion in RPNR
	E.9b			E.9b	For inclusion in RPNR
	E.10			E.10	For inclusion in RPNR
	E.10a			E.10a	For inclusion in RPNR
	E.10b			E.10b	For inclusion in RPNR
	E.11			E.11	For inclusion in RPNR
	E.11a			E.11a	For inclusion in RPNR
	E.11b			E.11b	For inclusion in RPNR
	E.12			E.12	Not for inclusion in RPNR
	E.12a				Not to be included in RPNR
	E.12b				Not to be included in RPNR
	E.12c			E.12c	For inclusion in RPNR
	E.12d			E.12d	For inclusion in RPNR
	E.13			E.13	For inclusion in RPNR
	E.14			E.14	For inclusion in RPNR
	E.15			E.15	For inclusion in RPNR

		<i>CEVNI</i>	<i>RPNR</i>		
<i>Annex</i>	<i>Para-graph</i>	<i>Observations</i>	<i>Annex</i>	<i>Nr</i>	<i>Observations</i>
	E.16			E.16	Not to be included in RPNR
	E.17			E.17	For inclusion in RPNR
	E.18			E.18	For inclusion in RPNR
	E.19			E.19	For inclusion in RPNR
	E.20	CCNR proposes to use in the German text, the relevant German text in RPNR		E.20	For inclusion in RPNR
	E.21				For inclusion in RPNR
	E.22				For inclusion in RPNR
	E.23	CCNR proposes to include the relevant sign in RPNR		E.21	Not to be included in RPNR
	E.24			E.22	For inclusion in RPNR
		CCNR proposes to include the relevant sign in RPNR		E.23	Keep the provision in RPNR
				E.25	Keep the provision in RPNR
7	Section II				
	Intro.				For inclusion in RPNR
	1				For inclusion in RPNR
	2				For inclusion in RPNR
	2 a)				For inclusion in RPNR
	2 b)				For inclusion in RPNR
	3				For inclusion in RPNR
	4	CCNR proposes not to allow signs with black background			For inclusion in RPNR only with the proposed restriction. Keep examples given in RPNR.
8	Title	CCNR proposes to use the heading given in RPNR			Not to be included in RPNR
8	Section I				
	1	CCNR proposes to use the definition of fairway in Article 1.01 in RPNR and to replace in para. 2 the word “buyos” by “waterway signs”			

<i>CEVNI</i>			<i>RPNR</i>		
<i>Annex</i>	<i>Para-graph</i>	<i>Observations</i>	<i>Annex</i>	<i>Nr</i>	<i>Observations</i>
	2				For inclusion in RPNR with the exception of the second sentence (on canals, lakes...)
	3				Reprise dans le RPNR à l'exception des feux à éclats
8	Section II				
	1				For inclusion in RPNR
	2				For inclusion in RPNR
	3				For inclusion in RPNR
	4				Not to be included in RPNR
					Sketch 4 should not be included in RPNR
8	Section III				Not to be included in RPNR
8	Section IV A		8	Section III A	
	1			1	For inclusion in RPNR
	2			2	For inclusion in RPNR
	3			3	For inclusion in RPNR with the exception of the wording "(may be the group-flashing white light with a group of three flashes)" and of the last sentence
	4				For inclusion in RPNR
8	Section IV B		8	Section III B	
	1				Keep provision in RPNR
	2				Keep provision in RPNR
	Sketch 17				For inclusion in RPNR including the text below the sketch
			8	Section III C	Sketch 10 in RPNR is to be deleted
			8	Section IV	Keep provision in RPNR
		CCNR proposes to use it as Section X			
8	Section V		8	Section V	For inclusion in RPNR

<i>CEVNI</i>			<i>RPNR</i>		
<i>Annex</i>	<i>Para-graph</i>	<i>Observations</i>	<i>Annex</i>	<i>Nr</i>	<i>Observations</i>
8	Section VI				Not to be included in RPNR
8	Section VI				Not to be included in RPNR
8	Section VII				Not to be included in RPNR
8	Section VII				Not to be included in RPNR
8	Section IX				Not to be included in RPNR
9			10		
		CCNR has transmitted separate proposal on this annex			
10		Left void			